



КЗ «Херсонська обласна бібліотека для дітей
ім. Дніпрової Чайки»
Херсонської обласної ради
Інформаційно-бібліографічний відділ

Методичний кабінет при управлінні освіти
Херсонської міської ради

ЩО ЧИТАТИ ВЛІТКУ

учням 4 класу

(рекомендаційний бібліографічний список літератури)



Херсон 2016

ФОЛЬКЛОРНІ ТВОРИ

84.2(4УКР)
Г39 **Героїко-фантастичні казки** : народна творчість / ред. кол. С.Д. Зубков, О.І. Дей [та ін.] - Київ : Дніпро, 1984. - 136 с.

84.2(4УКР)
У45 **Коли звірі розмовляли** : укр. нар. казки про тварин / упоряд. Т.М.Панасенко. - Харків : Фолю, 2005. - 383 с. - (Бібліотека українських казок).

84.2(4УКР)
С46 **Скуратівський, В.** Погостини, або дванадцять мандрівок у глибину століть : оповідання для мол. шк. віку / Василь Тимофійович Скуратівський; худож. К.Музика; ред. Т.Г. Качалова. - Київ : Веселка, 1990. - 126 с. : іл.

82.3(4УКР)
У45 **Українські прислів'я, приказки та загадки** / упоряд. Н. Сойко. – Київ : Школа, 2005. - 176 с. : іл. - (Хрестоматія школяра).

МІФИ ТА ЛЕГЕНДИ

84.2(0)
М 68 **Міфи і легенди народів світу** / М.О. Хаткіна, О.В. Зав'язкін; іл. О.К. Перепелиця, С.Ю. Донець, А.М. Недял. – Донецк : Бао, 2006. - 656с.

84.2(4УКР)
ПЗ7 **Плачинда С.П.** Міфи і легенди давньої України / С. П. Плачинда ; худож. С.В. Танадайчука. - Київ : Спалах ЛТД, 1997. – 175 с.

ЛІТЕРАТУРНІ КАЗКИ

84(4УКР)
Б51 **Бердт, В.** Мій друг Юрко Циркуль та інші : шкільний роман / Валентин Бердт. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2010. - 272 с. : іл.

84(4УКР)
В76 **Воскресенская, Н.** Последнее желание короля : ужасно смешная история / Нина Воскресенская; худож. Александра Полоскина. - Киев : Грани-Т, 2007. - 216 с. : ил.

84(4УКР)
Г12 **Гаврош, О.** Неймовірні пригоди Івана Сили, найдужчої людини світу / Олександр Гаврош; іл. Іветта Ключковська. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2007. - 192 с. : іл. - (Українська сила).

84(4УКР)
Д54 **Дереш, Л.** Дивні дні Гані Грак / Любка Дереш; худож. Альона Котова. - Київ : Грані-Т, 2007. - 112 с. : іл.

84(4УКР-
РОС)
Д99 **Дяченко, М.** Габріель і сталевий лісоруб / Марина Дяченко, Сергій Дяченко; пер. з рос. Наталі Борискіної; мал. Володимира Штанка. – Вінниця : Тезис; Соняшник, 2005. - 96 с.: іл.

- 84(4УКР)
К64 **Кононенко, Є.** Неля, яка ходить по стелі / Євгенія Кононенко; худож. Тетяна Ніколаєнко. - Київ : Грані-Т, 2008. - 80 с. : іл.
- 84(4УКР)
К75 **Коцюбинський, М. М.** Дорогою ціною : вибрані твори / Михайло Михайлович Коцюбинський; худож. І.Н.Філонов, В.Євдокименко. - Київ : Веселка, 1984. - 205 с. : іл.
- 84(4УКР)
Н56 **Нестайко, В. З.** Тореадори з Васюківки : трилогія про пригоди двох друзів : для серед. шк. віку / Всеволод Зіновійович Нестайко; передм. Б.Чайковського; мал. Є. Семенова. - 5-те вид. - Київ : Веселка, 2000. - 437с. : іл.
- 84(4УКР)
П12 **Павленко, М.** Домовичок повертається / Марина Павленко; худож. Світлана Железняк. - Київ : Грані-Т, 2007. - 176 с. : іл.
- 84(4УКР)
П12 **Павленко, М.** Півтора бажання : казки з Ялосоветиної скрині / Марина Павленко. - Київ : Грані-Т, 2007. - 128 с. : іл.
- 84(4УКР)
С79 **Стельмах, Я. М.** Голодний, злий і дуже небезпечний : повісті та оповідання для мол. шк. віку / Ярослав Михайлович Стельмах; худож. А.Василенко. - Київ : Початкова школа, 2000. - 240с. : іл.
- 84(4УКР)
С82 **Стороженко, О. П.** Скарб / Олекса Петрович Стороженко; упоряд. та передм. Ольги Шевченко. – Київ : Школа, 2008. - 208 с. : іл.
- 84(4УКР)
Ф83 **Франко, І. Я.** Казки / Іван Франко; худож. Кірашенко Ю. А. - Київ : Україна, 2003. - 320 с. : іл.
- 84(4УКР)
Ч-16 **Чалий, Б. Й.** Сто пригод Барвінка та Ромашки /Богдан Йосипович Чалий; ред. Р. Дерев'яненко. - Харків : Вид. дім "Школа", 2006. - 96 с. : іл.

ВІРШІ. ОПОВІДАННЯ

- 84(4УКР)
В38 **Весняночка:** зб. творів для самостійного читання / худож. В.Дунаєва; ред. М.Ф. Сovenко. – Київ : Лелека, 2003.- 256 с. : іл.
Рекомендовані автори: Т. Шевченко, О. Пчілка, О. Олесь, П. Воронько, М. Рильський, В. Чухліб, В. Сухомлинський, Д. Павличко.
- 84(4УКР)
В55 **Вишня, О.** Дітям : оповідання / Остап Вишня; худож. В. Боковня. – Київ : Веселка, 1989. – 191 с. : іл.
- 84(4УКР)
Г52 **Глазовий, П.П.** Весела розмова: гумор та сатира / Павло Прокопович Глазовий. - Київ : Молодь, 1979. - 112с. : іл.
- 84(4УКР)
Г54 **Глібов, Л.** Байки / Леонід Іванович Глібов; упоряд. та передм. Ростислава Мельникова. - Київ : Дніпро, 2008. - 128 с. : іл.

84(4УКР)
Г79 **Гребінка, Є.** Школяр Денис: байки / Євген Павлович Гребінка;
мал. А. Василенка. - Київ : Веселка, 1981. - 39 с. : іл.

84(4УКР)
Д55 **Добридень, школярику!** : Хрестоматія для позакл. та сімейного
читання / упоряд. В. О. Мартиненко. - 2-е вид. - Київ : Інтерпрес ЛТД. -
350 с. : іл.

Рекомендовані автори: *М. Слабоштицький, А. Григорук, Г. Черінь,
В. Струтинський, П. Утевська, Л. Костенко, Б. Грінченко.*

ЛІТЕРАТУРА РІДНОГО КРАЮ

84(4УКР-
4ХЕС)
Д54 **Дніпрова Чайка.** Проводи Сніговика-Снігуровича : вірші, поезії в
прозі, оповідання, казки, п'єси : для мол. та серед. шк. віку / Дніпрова
Чайка; передмова та упоряд. В. Пінчука; худож. В. Євдокименко. -
Київ : Веселка, 1993. - 272 с. : іл.

84(4УКР-
4ХЕС)
К61 **Коломоец, Т. А.** А у нас дружба : стихи / Тамара Коломоец; ред.
Н. Братан. - Херсон, 2005. - 51 с. : ил.

84(4УКР-
4ХЕС)
М25 **Марущак, А. П.** Почему веселый кит не приплыл на остров Крит :
сказки и стихотворения для дошк. и мл. шк. возраста / Анатолий
Петрович Марущак; худож. С. Михайленко. – Херсон : Персей, 2002. –
47 с. : ил.

ТВОРИ ЗАРУБІЖНИХ ПИСЬМЕННИКІВ

84(7США)
Б29 **Баум, Л. Ф.** Дивовижний чарівник Країни Оз / Ліман Френк Баум;
пер. з англ. Анатолія Сагана; іл. Олени Левської. - Львів : Видавництво
Старого Лева, 2006. - 255 с. : іл.

84(2РОС)
В67 **Волков, А.** Волшебник Изумрудного города; Урфин Джюс и его
деревянные солдаты : повести : для мл. шк. возраста. / А. М. Волков;
худож. А. Коваль. - Киев : Веселка, 1992. – 407 с. : ил.

84(4ВЕЛ)
Д20 **Даррелл, Дж.** Балакучий згорток / Джеральд Даррелл; пер. Наталія
Трохим. – Київ: ТОВ «Гамазин», 2007. – 288 с. – (Для тих, хто не
любить читати).

84(4НІМ)
Е62 **Енде, М.** Нескінченна історія / Міхаель Енде; пер. Юрка
Проханського. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2008. - 560 с. : іл.

84(4НІМ)
З-25 **Зальтен, Ф.** Бембі : лісова казка / Ф. Зальтен; пер. з нім. О. Журавля;
мал. Г. Гликмана. - Київ : Школа, 2000. - 159 с. : іл. - (Хрестоматія
школяра)

- 84(2РОС)
К36 **Коваль, Ю. Й.** Пригоди Васі Куролєсова : повість / Юрій Йосипович Коваль; ілюстр. К. Муратової. - Київ : Махаон-Україна, 2009. - 128 с. : іл. - (Весела компанія).
- 84(2РОС)
Л14 **Лагін, Л.** Дідок Хоттабич : повість-казка / Лазар Лагін; пер. з рос. А.Григорук; худож. С. Железняк. – Київ : Школа, 2004. - 426 с. : іл. – (Золота бібліотека видавництва «Школа»).
- 84(7США)
Л76 **Лондон, Дж.** Любовь к жизни : рассказы : пер. с англ. / Джек Лондон; худож. Л.Хайлов. - М. : Художественная литература, 1984. - 126 с. : ил.
Реком.: 1-2 рассказа.
- 84(4НІМ)
М41 **Мебс, Г.** Я-бо знаю, де висить ключ / Гудрун Мебс; пер. з нім. Ігор Андрущенко. - Київ : Грані-Т, 2009. - 96 с. : іл.
- 84(2РОС)
О-76 **Остер, Г. Б.** Приметы и суеверия / Григорий Остер; худож. А.Мартынов. - М. : Росмэн, 2000. - 95с. : ил.
- 84(4НОР)
П18 **Парр, М.** Вафельне серце: ми з Леною в Крихті-Матильді / Марія Парр; пер. з норвезької Г. Кирпи; мал. Б. Гаустада. - Вінниця : Теза, 2011. - 189 с. : іл.
- 84(4НОР)
П18 **Парр, М.** Тоня Гліммердал / Марія Парр; пер. з норвезької Г. Кирпи; мал. (рис.) О. Іргенс. - Вінниця : Теза, 2012. - 251 с. : іл.
- 84(4НІМ)
Р24 **Распе, Е.** Пригоди барона Мюнхаузена : оповідання : для мол. шк. віку / Е. Распе; пер. для дітей К.Чуковського; мал. Н.Котел. - Київ : Веселка, 1982. – 87 с. : іл.
- 84(4ЕСТ)
Р25 **Рауд, Е.** Нові пригоди Муфтика, Півчеревичка і Мохобородька : повість-казка / Е. Рауд; пер. з естонської О. Завгородній; худож. С. Железняк. - Київ : Школа, 2003. - 316 с. : іл. - (Золота бібліотека).
- 84(4ІТА)
Р60 **Родарі, Дж.** Пригоди Цибуліно : повість-казка / Джанні Родарі; пер. з італ. А. Іллічевський; худож. С.Железняк. - Київ : Школа, 2003. - 283 с. : іл. - (Золота бібліотека).
- 84(7КАН)
С33 **Сетон-Томсон, Э.** Рассказы о животных / Э.Сетон-Томсон; рис. авт.; пер. с англ. Н.Чуковского. - Харків : Прапор, 1991. - 287 с. : ил. - (Школьная библиотека).
- 84(4ШВЕ)
С77 **Старк, У.** Мій друг Персі, Бофало Біл і я : повість / Ульф Старк; пер. зі швед. Галини Кирпи; мал. Максима Німенка. - Вінниця : Теза, 2008. - 220 с. : іл.

- 84(4НІМ)
Т40 **Тільманн, К.** Близнюки рідко грають поодиноці. Кн. 1 / Крістіан Тільманн; пер. з нім. Наталка Сняданко. - Київ : Грані-Т, 2007. - 104 с. : іл. - (Суперники).
- 84(4ВЕЛ)
Т52 **Толкін, Дж. Р.** Хоббит, или Туда и Обратно : повесть-сказка / Дж. Р. Толкін; пер. с англ. Н. Рахмановой. - СПб. : Азбука; Терра, 1997. – 336 с. – (Азбука-FANTASY).
- 84(4ФІН=
ШВЕ)
Я65 **Янсон, Т.** Країна Мумі-тролів. Кн.2 / Туве Янсон; пер. зі швед. Н.Іваничук; ред. М. Савка. - Львів : Вид-во Старого Лева, 2005. - 431 с. : іл. – (Світовий бестселлер).
- 84(4УКР)
Я82 **Яснов, М.** Жизнь замечательных зверей / Михаил Яснов; худож. Максим Нищенко. - Київ : Грани-Т, 2007. - 128 с. : ил.

НАУКОВО-ПІЗНАВАЛЬНА ЛІТЕРАТУРА

- 28.8
Д69 **Дорохов, О.** Про тебе самого : оповідання : для мол. шк. віку / О.Дорохов; пер. з рос. М. Жерносекової; мал. І. Комяхової. - Київ : Веселка, 1979. - 81 с. : іл.
- 92
І-32 **Із безодні часів** : ілюстрована енциклопедія для дітей / автор-уклад. А. А. Клімов; ред. Т.М. Ушаньова. – Харків : Ранок; Веста, 2004. – 128 с. : іл. - (Я пізнаю світ).
- 42.3
Н17 **Надеждина, Н.** Вокруг света по стране Легумии : науч.- худож. книга : для мл. шк. возраста / Н. Надеждина ; рис. Н.Мищенко, В.Освер. - М. : Детская литература, 1994. – 96 с. : ил.
- 92
Р75 **Рослини** : дитяча енциклопедія / авт.-упоряд. Л.О. Багорова; худож. А.В.Кардашук, О.М. Войтенко.- Київ : Школа, 1999.- 479 с. : іл. - (Я пізнаю світ).
- 28.6я7
С24 **Світ-дивосвіт України** : хрестоматія з природознавства / упоряд. Н.М. Школа, І.С. Голубева; худож. П. Бунятов [та ін.] - Київ : Лелека, 2004. - 224 с. : іл.
- 28.6
Т26 **Тварини** : дитяча енциклопедія / автор-уклад. П.Р. Ляхов; худож. О.В. Кардашук. - Київ : Школа, 2000. – 510 с. : іл. – (Я пізнаю світ).

СКЛАЛА: НОВИЦЬКА Г.І., завідувача інформаційно-бібліографічним відділом КЗ «Херсонська обласна бібліотека для дітей ім. Дніпрової Чайки» Херсонської обласної ради

КОНСУЛЬТАНТ: ВОРОПАЄВА Н.М., методист методичного кабінету при управлінні освіти Херсонської міської ради

Вул. Гімназична, 21
м. Херсон, 73000
Тел.: (0552) 41-43-18, 41-03-46
Інтернет: <http://www.library.kherson.ua/>
E-mail: library-ks@i.ua
Facebook: <http://www.facebook.com/library.ks.ua/>